

## لسان العرب

( إما ) لا في حديث بَيْعِ الثَّمَرِ إما لا فلا تَبَايَعُوا حتى يَبْدُوَ صلاح الثَّمَرِ . قال ابن الأثير هذه كلمة تَرَدَّدَتْ في المَحَاوِرَاتِ كَثِيرًا وقد جاءت في غير موضع من الحديث وأصلها إن وما ولا فأدْغمت النون في الميم وما زائدة في اللفظ لا حُكِمَ لها قال الجوهري قولهم إِمَّـا لا فافْعَلْ كذا بالإمالة قال أَصْلُهُ إِنَّ لا وما صَلَـةٌ قال معناه إِلَّا يَكُنْ ذلك الأمر فافعل كذا قال وقد أَمَّالت العرب لا إمالةً خَفِيفَةً والعوام يُشْبِعُونَ إِمَّالَتَهَا فتصير أَلْفَهَا ياء وهو خطأٌ ومعناها إن لم تَفْعَلْ هذا فليَكُنْ هذا قال الليث قولهم إِمَّـا لا فافعل كذا إنما هي على معنى إِنَّ لا تَفْعَلْ ذلك فافْعَلْ ذا ولكنهم لَمَّـا جمعوا هؤلاء الأَحْرَفَ فَصَرَّوْا في مَجْرَى اللفظ مُثْقَلَةً فصار لا في آخرها كَأَنَّهُ عَجَزَ كلمة فيها ضمير ما ذكرت لك في كلام طَلَّـةٍ فيه شيئاً فرُدَّـةٌ عليك أَمَرُكَ فقلت إِمَّـا لا فافْعَلْ ذا قال وتقولُ الْقَوْـُ زِيداً وإِلَّـةٌ فلا معناه وإلا تَلَقَّـةٌ زِيداً فدَعَّـةٌ وَأَنشد فَطَلَّـةٌ قَهَّـةٌ فَطَلَّـةٌ لَهَا بِكُفَّـةٍ وإِلَّـةٌ يَفْعَلُ مَفْعَرٍ فَكَّـةٌ الحُسَامُ فَأَضْمَرَ فِيهِ وإِلَّـةٌ تُطَلَّـةٌ قَهَّـةٌ يَفْعَلُ وغير البيان أَحْسَنُ وروى أَبُو الزبير عن جابر أَنَّ النبي A رَأَى جَمَلًا نَادًى فقال لِمَنْ هَذَا الْجَمَلُ ؟ فَإِذَا فِتْيَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالُوا اسْتَقْدَيْنَا عَلَيْهِ عَشْرِينَ سَنَةً وَبِهِ سَخِيمَةٌ فَأَرَدْنَا أَنْ نَنْدَحِرَهُ فَاَنْفَلَّتْ مِنَّا فَقَالَ أَتَبْدِيعُونَهُ ؟ قَالُوا لَا بَلْ هُوَ لَكَ فَقَالَ إِمَّا لَا فَأَحْسِنُوا إِلَيْهِ حَتَّى يَأْتِيَ أَجَلُهُ قَالَ أَبُو مَنْصُورٍ أَرَادَ إِِلَّـةٌ تَبْدِيعُوهُ فَأَحْسِنُوا إِلَيْهِ وَمَا صَلَـةٌ وَالْمَعْنَى إِنَّ لا فَوْكِدَتِ بِمَا وَإِنَّ حَرْفَ جَزَاءٍ ههنا قَالَ أَبُو حَاتِمٍ الْعَامَّةُ رُبَّمَا قَالُوا فِي مَوْضِعٍ افْعَلْ ذَلِكَ إِمَّا لا افْعَلْ ذَلِكَ أرى .

( \* كَتَبَ بِهَامِشِ الْأَصْلِ بَارِءُ السُّطَرِ كَذَا ) وَهُوَ فَارِسِي مُرَدُّدٌ وَالْعَامَّةُ تَقُولُ أَيْضًا أُمَّـا لِي فَيَضُمُّونَ الْأَلْفَ وَهُوَ خَطَأٌ أَيْضًا قَالَ وَالصَّوَابُ إِمَّا لَا غَيْرُ مُمَّالٍ لِأَنَّ الْأَدْوَاتِ لَا تُمَّالُ وَيُقَالُ خُذْ هَذَا إِمَّا لَا وَالْمَعْنَى إِنَّ لَمْ تَأْخُذْ ذَلِكَ فَخُذْ هَذَا وَهُوَ مِثْلُ الْمَثَلِ وَقَدْ تَجِيزُ لَيْسَ بِمَعْنَى لَا وَلَا بِمَعْنَى لَيْسَ وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُ لَبِيدٍ إِـنَّمَا يُجْزَى الْفَتَى لَيْسَ الْجَمَلُ أَرَادَ لَا الْجَمْلَ وَسُئِلَ سَيِّدُنَا رَسُولُ اللَّهِ A عَنِ الْعَزْلِ عَنِ النِّسَاءِ فَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ مَعْنَاهُ لَيْسَ عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا يَعْنِي الْعَزْلَ كَأَنَّهُ أَرَادَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ الْإِمْسَاكُ عَنْهُ مِنْ جِهَةِ التَّحْرِيمِ وَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ إِنْ قَدَّرَ أَنَّ يَكُونُ وَلَدٌ كَانَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ لَوْ أَنَّ فُلَانًا إِذَا خَالَفَهُ وَقَالَ الْفَرَاءُ لَوَيْتُ أَيْ قُلْتُ لَا وَابْنُ الْأَعْرَابِيِّ يَقَالُ لَوَلَيْتُ بِهَذَا الْمَعْنَى ابْنُ سَيِّدِهِ لَوُ حَرَفٌ يَدُلُّ عَلَى امْتِنَاعِ

الشيء لامتناع غيره فإن سميت به الكلمة شددت قال وقد ما أهلاكت لوس كثيراً  
 وقبيل عل اليوم عالجها قدار وأما الخليل فإنه يهمل هذا النحو إذا سمي به كما  
 يهملز النور وقال الليث حرّف أُمّنيّة كقولك لوس قدّم زيد لوس أن  
 لنا كراسة فهذا قد يكتفى به عن الجواب قال وقد تكون لوس موقوفة بين نفي  
 وأُمّنيّة إذا وصلت بلا وقال المبرد لوس توجب الشيء من أجل وقوع غيره ولولا  
 تمنع الشيء من أجل وقوع غيره وقال الفراء فيما روى عنه سلمة تكون لوس ساكنة  
 الواو إذا جعلتها أداة فإذا أخرجتها إلى الأسماء شددت واوها وأعربتها ومنه قوله  
 علاقت لوسا تكرر ربه إن لوسا ذاك أعيانا وقال الفراء لولا إذا كانت مع  
 الأسماء فهي شرط وإذا كانت مع الأفعال فهي بمعنى هلا لوس على ما مضى وتحتضض  
 لما يأتي قال ولو تكون جحداً وتمنّياً وشروطاً وإذا كانت شرطاً كانت تخويفاً  
 وتشويفاً وتمثيلاً وشروطاً لا يتم قال الزجاج لو يمتنع بها الشيء لامتناع  
 غيره تقول لو جاءني زيد لجئته المعنى بأنّ مجيئي امتنع لامتناع مجيء زيد  
 وروى ثعلب عن الفراء قال لاويّة أي قلت لولا قال وابن الأعرابي قال لاويّة قال  
 أبو منصور وهو أقيس وقال الفرّاء في قوله تعالى فلولا كان من القرون من قبلكم  
 أولو بقية يندّهون يقول لم يكن منكم أحد كذلك إلا قليلاً فإن هؤلاء كانوا  
 يندّهون فنجدون وهو استثناء على الانقطاع مما قبله كما قال D إلاّ قوم  
 يؤنس ولو كان رفعاً كان صواباً وروى المنذري عن ثعلب قال لولا ولولا ما إذا  
 وليت الأسماء كانت جزاء وأجيبات وإذا وليت الأفعال كانت استفهاماً ولولاك  
 ولولاي بمعنى لولا أنت ولولا أنا استعملت وأنشد الفراء أيطمع فينا  
 من أراق دماءنا ولولاه لم يعرض لأحسابنا حسن قال والاستفهام مثل  
 قوله لوما تأتينا بالملائكة وقوله لولا أخّرّ تني إلى أجل قريب المعنى  
 هلاّ أخّرّ تني إلى أجل قريب وقد استعملت العرب لولا في الخبر قال تعالى  
 لولا أنتم لكُنّا مؤمنين وأنشد لوما هوى عرس كُميت لم أبل قال  
 ابن كيسان المكّني بَعْدَ لولا له وجهان إن شئت جئت بـمكّني المرفوع فقلت  
 لولا هو ولولاهم ولولا هي ولولا أنت وإن شئت وصلت المكّني بها فكان  
 مكّني الخفض والبصريون يقولون هو خفض والفراء يقول وإن كان في لفظ الخفض فهو  
 في موضع رفع قال وهو أقيس القولين تقول لولاك ما قُمت ولولاي ولولاه  
 ولولاهم ولولاها والأجود لولا أنت كما قال D لولا أنتم لكُنّا مؤمنين وقال  
 ومنزلة لولاي طحت كما هوى بأجرامه من قلّة النّيق مندهوي وقال  
 رؤية وهي ترّي لولا ترّضي التّحرّيم يصف العانة يقول هي ترّي روضاً لولا

أَنَّهَا تَرَى مَنْ يُحَرِّمُهَا ذَلِكَ وَقَالَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ وَرَامِيًا مُبْتَدِرًا كَأَنَّ مَزْكَومًا فِي الْقَبْرِ لَوْ لَا يَفْهَمُ التَّفْهِيمَ قَالَ مَعْنَاهُ هُوَ فِي الْقَبْرِ لَوْ لَا يَفْهَمُ يَقُولُ هُوَ كَالْمَقْبُورِ إِلَّا أَنَّهُ يَفْهَمُ كَأَنَّهُ قَالَ لَوْ لَا أَنَّهُ يَفْهَمُ التَّفْهِيمَ قَالَ الْجَوْهَرِيُّ لَوْ حُرِفَ تَمَنٍّ وَهُوَ لَامْتِنَاعِ الثَّانِي مِنْ أَجْلِ امْتِنَاعِ الْأَوَّلِ تَقُولُ لَوْ جَرِئْتَنِي لَأَكْرَمْتُكَ وَهُوَ خِلَافُ الْإِنِّ لِلْجَزَاءِ لِأَنَّهَا تَوَقَّعُ الثَّانِي مِنْ أَجْلِ وَقُوعِ الْأَوَّلِ قَالَ وَأَمَّا لَوْ لَا فَمَرْكَبَةٌ مِنْ مَعْنَى إِنْ وَلَوْ ذَلِكَ أَنَّ لَوْ لَا تَمْنَعُ الثَّانِي مِنْ أَجْلِ وَجُودِ الْأَوَّلِ قَالَ ابْنُ بَرِيٍّ طَاهِرُ كَلَامِ الْجَوْهَرِيِّ يَقْضِي بِأَنَّ لَوْ لَا مَرْكَبَةٌ مِنْ أَنَّ الْمَفْتُوحَةِ .

( \* قَوْلُهُ « مِنْ أَنَّ الْمَفْتُوحَةِ » كَذَا بِالْأَصْلِ وَلَعَلَّ الصَّوَابَ مِنْ إِنْ الْمَكْسُورَةِ ) وَلَوْ لِأَنَّ لَوْ لِلْامْتِنَاعِ وَإِنْ لِلْوُجُودِ فَجَعَلَ لَوْ لَا حُرْفَ امْتِنَاعٍ لَوْجُودِ قَالَ الْجَوْهَرِيُّ تَقُولُ لَوْ لَا زَيْدٌ لَهْلَكْنَا أَوْ امْتَنَعَ وَقُوعُ الْهَلَاكِ مِنْ أَجْلِ وَجُودِ زَيْدٍ هُنَاكَ قَالَ وَقَدْ تَكُونُ بِمَعْنَى هَلَاكِ كَقَوْلِ جَرِيرٍ تَعُدُّونَ عَقْرَ النَّبِيِّ أَفْضَلَ مَجْدِكُمْ بَنِي ضَوْطَرِّ لَوْ لَا الْكَامِيَّ الْمُقَدَّعَا وَإِنْ جَعَلْتَ لَوْ اسْمًا شَدَّدْتَهُ فَقُلْتَ قَدْ أَكْثَرْتَ مِنَ اللَّوِّ لِأَنَّ حُرُوفَ الْمَعَانِي وَالْأَسْمَاءِ النَّاكِصَةِ إِذَا صُيِّرَتْ أَسْمَاءً تَامَةً بِإِدْخَالِ الْأَلْفِ وَاللَّامِ عَلَيْهَا أَوْ بِإِعْرَابِهَا شُدِّدَ مَا هُوَ مِنْهَا عَلَى حَرْفَيْنِ لِأَنَّهُ يَزَادُ فِي آخِرِهِ حَرْفٌ مِنْ جَنْسِهِ فَتُدْغَمُ وَتُصَرِّفُ إِلَّا الْأَلْفَ فَإِنَّكَ تَزِيدُ عَلَيْهَا مِثْلَهَا فَتَمْدُّهَا لِأَنَّهَا تَنْقَلِبُ عِنْدَ التَّحْرِيكِ لِاجْتِمَاعِ السَّاكِنِينَ هَمْزَةً فَتَقُولُ فِي لَا كَتَبْتَ لَاءً حَسَنَةً قَالَ أَبُو زُبَيْرٍ يَدِي .

لَيْتَ شِعْرِي وَأَيُّنَ مِنِّْي لَيْتَ ؟ ... إِنْ لَيْتَا وَإِنْ لَوْ عَنَاءً .  
وَقَالَ ابْنُ سَيْدِهِ حَكِي ابْنُ جَنِيٍّ عَنِ الْفَارِسِيِّ سَأَلْتُكَ حَاجَةً فَلَا يَلْتَ لِي أَيْ قُلْتَ لِي لَا اِشْتَقُّوا مِنَ الْحَرْفِ فَعَلًا وَكَذَلِكَ أَيْضًا اِشْتَقُّوا مِنْهُ الْمَصْدَرُ وَهُوَ اسْمٌ فَقَالُوا الرَّاءُ لِأَنَّ وَحَكِي أَيْضًا عَنْ قُطْرِبٍ أَنَّ بَعْضَهُمْ قَالَ لَا أَفْعَلُ فَأَمَالَ لَا قَالَ وَإِنَّمَا أَمَالَهَا لِمَّا كَانَتْ جَوَابًا قَائِمَةً بِنَفْسِهَا وَقَوِيَّتْ بِذَلِكَ فَلَحِيقَاتُ بِاللَّوِّ بِالْأَسْمَاءِ وَالْأَفْعَالِ فَأُمِيلَتِ كَمَا أُمِيلَا فَبِذَا وَجْهَ إِمَالَتِهَا وَحَكِي أَبُو بَكْرٍ فِي لَا وَمَا مِنْ بَيْنِ أَخَوَاتِهِمَا لَوْ يَتُ لَاءَ حَسَنَةً بِالْمَدِّ وَمَوْيَتُ مَاءَ حَسَنَةً بِالْمَدِّ لِمَكَانِ الْفَتْحَةِ مِنْ لَا وَمَا قَالَ ابْنُ جَنِيٍّ الْقَوْلُ فِي ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَمَّا أَرَادُوا اِشْتِقَاقَ فَعَلَاتُ مِنْ لَا وَمَا لَمْ يُمْكِنَ ذَلِكَ فِيهِمَا وَهُمَا عَلَى حَرْفَيْنِ فَرَادُوا عَلَى الْأَلْفِ أَلْفًا أُخْرَى ثُمَّ هَمَزُوا الثَّانِيَةَ كَمَا تَقْدَسُّمُ فَصَارَتْ لَاءَ وَمَاءَ فَجَرَّتْ بَعْدَ ذَلِكَ مَجْرَى بَاءٍ وَجَاءَ بَعْدَ الْمَدِّ وَعَلَى هَذَا قَالُوا فِي النَّسَبِ إِلَى مَا لَمَّا احْتَاجُوا إِلَى تَكْمِيلِهَا اسْمًا مُحْتَمَلًا لِلْإِعْرَابِ قَدْ عَرَفْتَ مَا تَدْرِي الشَّيْءَ فَالْهَمْزَةُ الْآنَ إِنَّمَا هِيَ بَدَلٌ مِنَ الْأَلْفِ لِحَقِيقَاتِ الْأَلْفِ مَا وَقَعَتْ بِأَنَّ أَلْفًا وَلَا مُبْدَلَةً مِنْ وَאוْ كَمَا ذَكَرْنَاهُ مِنْ قَوْلِ أَبِي عَلِيٍّ وَمَذْهَبِهِ فِي بَابِ الرَّاءِ وَأَنَّ الرَّاءَ مِنْهَا يَاءٌ حَمَلًا عَلَى طَوِيَّتِ وَرَوِيَّتِ قَالَ وَقَوْلُ أَبِي بَكْرٍ لِمَكَانِ الْفَتْحَةِ فِيهِمَا أَيْ لِأَنَّكَ لَا

تُمْيَلُ ما ولا فتقول ما ولا مُمَالَتَيْنِ فذهب إلى أَنَّ الألف فيهما من واو كما  
قَدَّ مَنَاه من قول أبي علي ومذهبه وتكون زائدة كقوله تعالى لئلاَّ يَعْلَمَ أَهْلُ  
الكتابِ وقالوا نابلُّ يُريدون لا بَلُّ وهذا على البدل ولولا كلمة مُرَكَّبَةٍ من لو  
ولا ومعناها امْتِناعُ الشيء لوجود غيره كقولك لَوْ لا زيد لَفَعَلْتُ وسألتك حاجة  
فَلَوْ لَعِيتَ لي أي قُلْتُ لَوْ لا كذا كَأَنَّهُ أَرَادَ لَوْ لَوْتُ فقلب الواو الأخيرة ياء  
للمُجَاوَرَة واشتقوا أَيْضاً من الحرف مَصْدَرًا كما اشتقوا منه فِعْلًا فقالوا اللّـوْلة  
قال ابن سيده وإِنما ذكرنا ههنا لايِيَّت وَلَوْ لَعِيتُ لَأَن هاتين الكلمتين  
المُغَيَّرَتَيْنِ بالتركيب إِنما مادَّتهما لا وَلَوْ وَلَوْ لا أَن القياسَ شيءَ بَرِيءٍ  
من التَّهْمَةِ لقلت إنهما غير عربيتين فأما قول الشاعر لَلَّوْلا حُصَيْنٌ عَيْبُهُ أَن  
أَسْوءَهُ وَأَنَّ بَنِي سَعْدٍ صَدِيقٌ وَوَالِدٌ .

( \* قوله « عيبه » كذا في الأصل ) .

فإِنَّه أَكَدَ الحرف باللام وقوله في الحديث إِيَّـكَ وَاللَّـوْـ فإِنَّ اللَّـوْـ مِّنَ  
الشَّـيْطَانِ يريد قول الْمُتَنَدِّمِ على الفاتت لو كان كذا لَقَلْتُ وَلَفَعَلْتُ وكذلك قول  
الْمُتَمَنِّـي لَأَنَّ ذلك مِّنَ الِاعْتِرَاضِ على الأَقْدَارِ والأَصْلُ فِيهِ لَوْ ساكنة الواو وهي  
حرف من حروف المَعَانِي يَمْتَنَعُ بها الشيء لامْتِنَاعٍ غيره فَإِذَا سُمِّيَ بها زِيدَ فيها واو  
أُخْرَى ثم أُدْغِمَتْ وَشُدِّدَتْ حَمَلًا على نظائرها من حروف المعاني وإِـ أَعْلَمُ